

Envoi par courrier et par télécopieur : (403) 292-5503

Québec, le 13 septembre 2004

Monsieur Michel Mantha
Secrétaire
Office national de l'énergie
444, 7^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 0X8

Objet : Projet d'augmentation de la capacité de l'oléoduc dans le secteur
 du parc national d'Oka

Monsieur,

La commission du BAPE, chargée de l'étude du dossier précité, vous soumet la question suivante :

- Quelles conditions liées à l'environnement et à la sécurité publique l'Office national de l'énergie prévoit-il exiger de Pipelines Trans-Nord inc. dans le cadre de l'abandon du tronçon existant de l'oléoduc dans le parc national d'Oka si le tracé alternatif proposé par le promoteur obtient toutes les autorisations requises ?

Nous apprécierions recevoir rapidement une réponse de votre part, compte tenu que la deuxième partie de l'audience publique débutera le 5 octobre prochain.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agrèer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Danielle Dallaire
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission